



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
DENNIS MONTEBELLO**

Seduta tat-2 ta' Novembru, 2006

Avviz Numru. 440/2004

**Avviz numru 440/04 DM**

**Carmen Magri**

**Vs**

**Ross u Audrey konjugi Ledgard**

**II-Qorti;**

Rat l'avviz permezz ta' liema l-attrici talbet lill-konvenuti sabiex jizgombray mill-fond ossia hanut maghruf bl-isem ta' 'Smile' fi Triq San Guzepp, Marsascala u dana stante illi huma ddekadew mill-ftehim ossia skrittura ta' lokazzjoni ta' bejniethom datata 13 ta' Gunju, 2003 [Dok 'CM 1'] u

## Kopja Informali ta' Sentenza

dana statne illi *ai termini* ta' l-istess ftehim f' kaz ta' inadempjenza min-naha tagħha l-attrici għandha d-dritt li tittermina l-lokazzjoni, kif ukoll thallu s-somma komplexiva ta' hames mijha u erbghin lira Maltin (LM540) rappresentanti arretrati ta' kera ghall-iskadenza ta' l-ahhar ta' Marzu, 2004 u Gunju, 2004 rispettivament.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra legali datata 14 ta' Lulju 2004 [Dok 'CM 2'], tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru ppresentat kontestwalment mal-presenti Avviz u bl-imghax sad-data tal-pagament effettiv.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti Ross u Audrey konjugi Ledgard fejn eccepew illi:

1. Preliminarjament t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt kif jista' jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza.
2. It-talba attrici hija wahda għal-hlas ta' kera, pero kif jista jirrizulta ampjament waqt it-trattazzjoni tal-kawza, l-eccipjenti huma u gew effettivament prekluzi milli jgawdu l-fond lokat għaliex kontrarjament għal dak lilhom assigurat, il-fond *de quo* ma kienx fil-parti l-kbira tieghu kopert mill-permessi necessarji tal-M.E.P.A u għalhekk ma setghax assolutament jintuza ghall-iskopijiet li għalih dikjaratament inkera.
3. Effettivament u separatament l-eccipjenti qegħdin jattakkaw il-validita ta' l-iskrittura (Dok CM 1) permezz ta' proceduri separati *ad hoc* u dan għar-ragunijiet premessi.
4. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esibiti;

Rat l-atti kollha tal-process; u

Ikkunsidrat:-

Mill-provi prodotti mill-kontendenti jirrizulta illi bi skrittura tat-13 ta' Gunju, 2003 il-konvenuti kienu saru nkwilini tal-

hanut ossia *bar bl-isem* 'Smile' fi Triq San Guzepp, Marsascala, proprjeta' ta' l-attrici Carmen Magri u dan versu l-kera ta' tlett liri Maltin (Lm3) kuljum li jithallsu bil-quddiem b'effett mil-1 ta' Lulju, 2003, b'koncessjoni ukoll lill-konvenuti illi kellhom id-dritt li jitterminaw il-lokazzjoni f'kwalunkwe zmien billi jaghtu pre-avviz ta' xahar bil-quddiem lis-sid u bil-patt li l-kera tkun giet digia imhalla ma tkunx rifondibbli u bil-kundizzjoni li l-kerrej jirritorna c-cwievèt tal-fond lis-sid.

Ghalkemm il-konvenuti ghamlu l-pagamenti tal-kera regolarment sa l-ahhar ta' Dicembru, 2003 dawn effettivament naqsu illi jaghmlu pagamenti ulterjuri tal-kera u jsostnu li dan ma ghamluhx minhabba s-segwenti ragunijiet:-

- 1) illi ftit wara illi l-konvenuti dahlu fil-pussess tal-hanut in kwistjoni huma gew rinfaccati b'*enforcement notice* mahruga mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar sabiex titnehha l-kostruzzjoni ta' l-aluminium illi hemm fuq il-parapett ta' quddiem ta' dan il-hanut. Taht din l-istruttura ta' *aluminium* huma kellhom postijiet ghall-klijenti taghhom u ghalhekk din kienet struttura importanti ghall-qlegh taghhom mill-hanut illi huma krew.
- 2) Rinfaccati b'din il-problema pero' il-konvenuti ghazlu li jipprotestaw mas-sid, jitolbu l-assistenza tagħha u ddecidew li fin-nuqqas illi din il-kwistjoni mal-Mepa tigi risolta huma ma kienux ser ihallsu il-kera fil-waqt li jibqghu jzammu l-pussess tal-hanut u jibqghu jezercitaw in-neozju tagħhom fih.

Ghalkemm isostnu fl-eccezzjonijiet tagħhom illi hadu xi passi gudizzjarji separati sabiex jattakkaw il-validita' ta' l-iskrittura ta' lokazzjoni dan ma jirrizulta minn imkien mill-provi minnhom prodotti.

Għalhekk ghalkemm huwa apprezzat illi l-kwistjoni, illi l-konvenuti sabu ma wicchom ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar dwar l-istruttura ta' l-aluminium, kienet qed tippregudikahom fl-ezercizzju normali tan-negożju tagħhom u ghalkemm huwa apprezzat ukoll illi b'dan it-

## Kopja Informali ta' Sentenza

ifixkil huma kienu ser isofru danni li ghalihom setghet tigi kostretta li tirrispondi l-attrici, huma pero' ma setghux jagħzlu t-triq li jibqghu jgawdu l-post, anke forsi b'mod limitat, izda fl-istess hin jirrifjutaw milli jagħmlu l-pagamenti tal-kera skond kif kienu obbligati.

Infatti l-istess konvenuti japprezzaw illi dan ma kienx il-mod li bih huma suppost kellhom jagixxu ghaliex jistqarru illi effettivament għamlu depozitu ta' l-kera għal tlett (3) xhur li għalqu fl-ahhar ta' Marzu, 2004 għand in-Nutar Bartolomeo Micallef fit-8 ta' Ottubru, 2003 u jsosstnu ukoll li f'xi zmien rillaxxjaw il-pussess tal-hanut u ddepositaw ic-cwiev relative. Izda d-depozitu tac-cwiev ma sarx fil-Qorti bil-mod preskritt mil-ligi, izda sar f'idejn l-Avukat ta' fiducja tagħhom mingħajr l-ebda prova in konferma ta din l-allegazzjoni.

Għalhekk dak li jirrizulta mill-provi huwa illi effettivament il-konvenuti rinfaccati bi problema li setghet tikkawzalhom id-danni, minflok agixxew għar-rexissoni ta' l-lokazzjoni u/jew li jitkolbu l-kumpens għad-danni li huma segħtu jsorfu fin-negozju tagħhom fil-pendenza tal-kwistjoni ma' l-Awtora ta' l-Ippjanar, għażlu t-triq li jagħmlu xi depoziti kontra l-procedura dettata mil-ligi ftali sitwazzjonijiet u hallew xi flus għand in-Nutar ta' fiducja tagħhom bic-cwiev allegatament għand Avukat ta' fiducja tagħhom mingħajr l-adejżjoni u l-intervent ta' l-attrici.

Għalhekk finalment dak li jirrizulta huwa effettivament dak li qed issostni l-attrici: illi l-konvenuti mingħajr ma rrilaxxjaw il-pussess tal-hanut mikri lilhom naqsu li jħallu l-kera ghall-iskadenzi sa l-ahhar ta' Marzu, 2004 u sa l-ahhar ta' Gunju, 2004 rispettivament fis-somma komplexiva ta' hames mijha u erbghin lira Maltin (Lm540). B'hekk huma kisru l-kundizzjonijiet ta' l-kuntratt ta' lokazzjoni li kellhom ma' l-attrici billi huma moruzi fil-hlas ta' zewġ skadenzi ta' kera.

Għalhekk, kif prospettati fl-istess kuntratt, is-sid għandha dritt li tittermina l-lokazzjoni fuq semplice domanda u mingħajr bzonn ta' proceduri legali bid-dritt li tkun intitolatha għall-pagament ta' l-kera li tkun dovuta.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant il-Qorti fil-waqt li qed tiddikjara l-lokazzjoni mifthiema fit-13 ta' Gunju, 2003 itterminata stante dekadenza tal-konvenuti mit-termini hemm pattwiti, qieghda tilqa' l-ewwel talba attrici u ghar-ragunijiet indikati fl-Avviz qed tordna l-izgumbrament tal-konvenuti mill-fond 'Smile', fi Triq San Guzepp, Marsascala u ghall-fini ta' l-izgumbrament qegħda tipprefiġgi t-terminu ta' xahar (1) mil-lum u ghall-istess ragunijiet indikati fl-avviz qed tilqa ttieni talba tal-attrici u tikkundanna lill-konvenuti sabiex ihallsu lill-attrici s-somma komplexiva ta' hames mijha u erbghin lira Maltin (Lm540) ghall-arrettrati ta' kera ghall-iskadenzi li għalqu fil-31 ta' Marzu, 2004, fit-30 ta' Gunju, 2004 bl-imghax legali b'effett mis-17 ta' Awissu, 2004.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----